

Please Note / लक्षात ठेवा :-

- You must have saving or current A/c in any branch of our bank only / आपल्या बँकेत कुठल्याही एका शाखेत आपले बचत किंवा चालू खाते असणे आवश्यक आहे.
- You should maintain the Mini. Bal. of Rs. 1000/- for Saving A/c & Rs. 2000/- for Current A/c / आपल्या बचत खात्यासाठी रुपये 1,000/- व चालू खात्यासाठी रुपये 2,000/- किमान शिल्लक असणे आवश्यक आहे.
- Applicant must be above 18 years old / अर्जदाराचे वय किमान 18 वर्षे असावे.

Terms Used here / वापरण्यात येणाऱ्या शब्दांचे स्वरूप :-

- Bank/बँक** :- Means Shree Mahesh Co.-Op.Bank Ltd.Nashik / म्हणजेच श्री महेश को-ऑप. बँक लिमिटेड, नाशिक
- Card/कार्ड** :- Means ATM Card issued to Customer issued by (Shree Mahesh Co.-Op.Bank Ltd.Nashik) / म्हणजेच श्री महेश को-ऑप. बँक लिमिटेड, नाशिक यांनी ग्राहकास जदा केलेले एटीएम कार्ड
- Card Holder/कार्ड धारक** :- Means Customer to who has been issued ATM Card by the Bank/म्हणजेच बँकेने, एटीएम कार्ड ज्या ग्राहकास अदा केलेले आहे तो, ग्राहक.

Terms and Conditions / अटी व शर्ती :-

Fee/फि :- There is No joining fee for Bank's ATM card. / Annual Maintenance fee Rs. 100/- P.a. will be recovered from the second years of issue नविन कार्डधारक होणे साठी कुठल्याही प्रकारचे शुल्क नाही. / ए.टी.एम. कार्ड देऊ केल्यापासून तथा वर्षानंतर वार्षिक देखभाल खर्च म्हणून रु. १००/- आकारण्यात येईल.

The Card / एटीएम कार्ड :-

1	The card is property of Bank and will be return unconditionally & Immediately to the Bank upon request by the Bank.	कार्ड ही बँकेची मालमत्ता असून बँकेने मागणी केल्यास, बिनसर्त व ताबडतोब कार्ड बँकेकडे परत करावे लागेल.
2	The Bank reserve the right to cancel the card and stop it's operation unilaterally without assigning any reason.	कोणतेही कारणाने स्पष्टीकरण न देता कार्ड रद्द करण्याचे व अव्यवहार बंद करण्याचे अधिकार बँकेने राखून ठेवलेले आहे.
3	The card shall be used only by card holder & is not transferable.	कार्ड हे अहस्तांतरणीय असून, कार्ड फक्त कार्ड धारकानेच वापरावयाचे आहे.
4	The card holder shall take all necessary precautions to insure the safety of the card.	कार्डच्या सुरक्षितते करिता आवश्यक ती सर्व प्रकारची काळजी कार्ड धारकाने स्वतःहानेच घ्यावयाचे आहे.
5	The card holder shall be fully responsible for all the transaction put through by the use of the card whether or not with the knowledge/ authority of the card holder.	कार्ड धारकास कार्ड वापरण्याचे ज्ञान तसेच अधिकार असो अथवा नसो त्या कार्डवरून होणाऱ्या सर्व व्यवहारास कार्ड धारक स्वतःच पूर्णतः जबाबदार राहिल.
6	Card will be valid for 10 years from the date of issue.	कार्डचा कालावधी वहा (१०) वर्षे असेल.
7	Replacement and renewal of the ATM card shall be subject to the terms and conditions in respect of the use of the ATM card.	कार्डच्या वापरास अनुसरून, योग्य त्या अटी व शर्ती मान्य असल्यासच कार्डचे नूतनीकरण किंवा बदलून देणे शक्य होईल.

The PIN / एटीएम कार्ड पिन :-

1	The card holder initially allotted a 4 digit PIN (Personal Identification Number) which will be in a secured and sealed PIN mailer. The card holder is advice in his own interest to change his/her PIN to any other 4 digit number of his/her choice.	कार्ड धारकास चार अंकी पिन नंबर (Personal Identification Number) सुरक्षित पत्र पाकिटातून पाठविले जाईल. पिन मिळाल्यानंतर, कार्ड धारकाने त्याच्या आवडीचा चार अंकी पिन नंबर बदलून घ्यावा.
2	Please contact to branch manager if forget PIN number.	पिन नंबर विसरल्यास कृपया शाखाधिकारी यांचेशी संपर्क साधावा.
3	Please keep your PIN confidential.	कृपया तुमचा पिन नंबर गोपनीय ठेवा.

The Operations / एटीएम व्यवहार :-

1	Fast Cash	त्वीरत रक्कम काढणे
2	Cash Withdrawals	रक्कम काढणे
3	Balance Inquiry	शिल्लक चौकशी करणे
4	PIN Change	पिन बदलणे
5	Fund Transfer	रक्कम हस्तांतरित करणे
6	For cash transaction the daily limit is minimum Rs. 100/- and maximum Rs. 25,000/-	एका दिवसात एकूण तिन वेळेत किमान रु. १००/- व कमाल रु. २५,०००/- अशी रक्कम काढता येईल.
7	ATM service can be availed for the withdrawal of cash not more than thrice a day.	एका दिवसातून तिन पेक्षा जास्त वेळेस व्यवहार करता येणार नाही.

The Loss / Misplaced / Damaged Card / एटीएम कार्ड हरविल्यास / खराब झाल्यास / तुटल्यास :-

1	The card holder should immediately notify the branch manager from he/she has obtained the card, if the card is damage/break/lost/stolen.	कार्ड हरविल्यास / खराब झाल्यास / तुटल्यास त्वरीत शाखाधिकारी यांना कळवावे.
2	In case of lost / stolen of card, please notify to the police station also.	कार्ड हरविल्यास अथवा चोरी गेल्यास तात्काळ नजीकच्या पोलीस कार्यालयात / चौकीत तक्रार नोंदवावी.
3	The charges considered reasonable and determine by the Bank from time to time shall be recovered from / debited to card holders account.	बँकेने ठरविलेले व आवश्यक असलेले शुल्क वेळोवेळी कार्ड धारकाच्या खात्यास नावे टाकले जाईल.
4	Any financial loss arising out of loss of card will be to the card holder's account.	कार्ड हरविल्यामुळे बँकेचे जर काही आर्थिक नुकसान झाले तर कार्ड धारकाच्या खात्यास नावे टाकले जाईल.
5	Fresh card will be issue on replacement of lost/damaged card at charge of Rs. 300/-.	कार्ड हरविले/खराब झाले किंवा तुटल्यास नविन कार्ड साठी शुल्क रुपये ३००/- आकारले जाईल.

Declaration / जाहिरनामा :-

The shall not be liable any failure provide any service or to perform any obligation under this facility & for any consequential effect where such failure is due to any malfunction of the ATM/Cash dispenser / communication lines / of other equipments related to this services. Due to any reason including temporary Insufficiency of cash in the ATM other circumstances beyond its control etc. The is entitled to add, alter or amend the rules as it thinks fit including limiting the account amount of the withdrawal or timing of the services in its absolute discretion without assigning any reason whatsoever and the same shall be binding issued by the bank from time to time. A person having ATM card facility shall be deemed to have read, understood and agreed to be bound by the terms and conditions for the time being in force. / एटीएम किंवा कॅश डिस्पेंसर मध्ये काही तांत्रिक बिघाड झाल्यास, नेटवर्क मध्ये अडचण निर्माण झाल्यास किंवा हार्डवेअर मध्ये काही बिघाड झाल्यास या करणांमुळे झालेल्या परिणामास बँक जबाबदार राहणार नाही. बँकेने अटी व शर्ती मध्ये वेळोवेळी केलेले बदल, कामकाजाच्या वेळेत केलेला बदल तसेच खात्यावर करावयाच्या व्यवहारात वेळोवेळी केलेला बदल हा कार्डधारकास बंधनकारक राहिल. बँकेने अटी व शर्ती मध्ये वेळोवेळी केलेल्या बदलांबाबत कार्ड धारकाचे माहिती करून घेणे व त्याप्रमाणे कार्डचा उपयोग करणे तसेच अटी व शर्ती पूर्णतः आमलात आणणे कार्डधारकास बंधनकारक राहिल. एटीएम कार्ड सुविधा घेणेकरिता वरी सर्व अटी व शर्ती वाचलेले व समजलेले असून ते मला मान्य आहेत.

Date / दिनांक :- _____

Place / ठिकाण :- _____

Signature of Applicant's / अर्जदाराची स्वाक्षरी

For Branch / Office Use Only / कार्यालयीन कामकाजा करिता

Application Date :- _____ Name :- _____

Account Type :- _____

Address Proof :- Light Bill Telephone Bill Gharpatti Receipt Ration Card

Photo Id Proof :- Driving License Passport PAN Card Election Card

Date :- _____

Branch Manager